

Publication 60950 de la CEI
(Troisième édition – 1999)

**Sécurité des matériels de traitement
de l'information**

IEC Publication 60950
(Third edition – 1999)

**Safety of information technology
equipment**

C O R R I G E N D U M 1

SOMMAIRE

Applies to French text only.

Page 20

Au lieu de:

Annexe C (normative) Essais des moteurs
dans les conditions anomalies (voir 4.7.2.2
et 5.3.2)

Lire:

Annexe C (normative) Transformateurs
(voir 1.5.4 et 5.3.3)

Page 60

Applies to French text only.

1.2.8.7

Au lieu de:

<https://standards.iec.ch/FC/0950-1-1999/COR1:2000>

Lire:

...le courant dissipé que peut débiter la source ne
soit pas dangereux

Page 120

Applies to French text only.

Figure 2D

Au lieu de:

**Tension maximale permise après un
premier défaut**

Lire:

**Tensions maximales admises après un
premier défaut**

Correction en anglais seulement.

Page 131

Table 2C

Instead of:

Output current²⁾

(I_{oc})

Read:

Output current²⁾

(I_{oc})

Applies to French text only.

Page 178

Tableau 2J, colonnes 1, 2 et 3

Au lieu de:

TENSION DE SERVICE maximale

Lire:

TENSION DE SERVICE CRÈTE maximale

Page 242

4.2.5 Essai de choc

<https://standards.iteh.ai/canadian-standard-iec-60324-790-1-7ef-4839-9fd-a-c1b0bd77c9d1/iec-60950-1999-cor1-2000>

Troisième alinéa, deuxième ligne

Au lieu de:

...distance verticale (H) (voir figure 4A).

Lire:

...hauteur verticale (H) de 1,3 m
(voir figure 4A).

Page 243

4.2.5 Impact test

<https://standards.iteh.ai/canadian-standard-iec-60324-790-1-7ef-4839-9fd-a-c1b0bd77c9d1/iec-60950-1999-cor1-2000>

Third paragraph, second line

Instead of:

...vertical distance (H) (see figure 4A).

Read:

...vertical distance (H) of 1,3 m
(see figure 4A).

Page 340

A.2.7 Essai en remplacement

Deuxième ligne

Au lieu de:

...de la CEI 60695-2-2:1980

Lire:

...de la CEI 60695-2-2:1991

Page 341

A.2.7 Alternative test

Second line

Instead of:

...of IEC 60695-2-2:1980

Read:

...of IEC 60695-2-2:1991